

# CARBIDE SIZER DIES - 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

Lee Carbide Full Length Sizing Dies are great for straight wall cartridges.  
Carbide dies require no lube and will last a lifetime.



## Attributes

- Name: 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053086
- Mfr. No.: 90621
- Cartridge: 32 S&W Long
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307906214

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)
- [English: CARBIDE SIZER DIES 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Uso de los Dies de Tamaño Completo de Carburo de Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure LEE PRECISION 32 S&W LONG](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies di Dimensionamento CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG](#)
- [Suomi: CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE](#)

# **Sicherheitshinweise für CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE**

## **Einführung**

Willkommen zu Ihrer Sicherheitshinweisanleitung für die CARBIDE SIZER DIES von LEE PRECISION. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher zu verwenden und mögliche Risiken zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Handhabung und Verwendung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety GatePlattform.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einer gut beleuchteten und sauberen Umgebung verwendet wird.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe und Schutzbrille, wenn Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder anderen potenziellen Gefahrenquellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Halten Sie die Arbeitsfläche frei von unnötigen Gegenständen, um Unfälle zu vermeiden.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung:**

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen.

### **2. Installation:**

- Befestigen Sie die Carbide Sizing Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die Die fest und sicher montiert ist, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

### **3. Verwendung:**

- Führen Sie die Hülsenpatronen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung durch die Die.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Die nicht überlasten oder unsachgemäß verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Die ordnungsgemäß funktioniert und keine Anzeichen von Abnutzung aufweist.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zur Hand zu haben, wenn Sie Kontakt aufnehmen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und korrekte Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Durch die Einhaltung dieser Richtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

# **CARBIDE SIZER DIES 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE Safety Instruction Guide**

## **Introduction**

Thank you for choosing the Lee Carbide Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and information for the proper use and maintenance of the product. Please read and follow these guidelines to ensure safe and effective operation.

## **General Safety Guidelines**

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized persons.
- Follow all manufacturer instructions and guidelines when using this product.
- Use the product only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Regularly inspect the die for wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## **Specific Safety Precautions for Use**

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the sizing die.
- Ensure that the work area is clean, dry, and free from distractions.
- Do not exceed the recommended load specifications provided by the manufacturer.
- Always use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes.
- Keep hands and clothing away from moving parts while operating the die.
- Store the die in a safe location when not in use to prevent accidental injury.

## **Instructions for Installation and Usage**

### **1. Installation:**

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the carbide sizing die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent any movement during operation.

### **2. Usage:**

- Prepare the cartridge cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Adjust the die to the desired depth for resizing, following the manufacturer's guidelines.
- Place a cartridge case into the shell holder and lower the ram to engage the die.
- Raise the ram to complete the sizing operation, then remove the resized cartridge case.
- Repeat the process for each cartridge case as needed.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or wornout reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in household waste. Check for local recycling options or hazardous waste disposal facilities.

## **Contact Information for Further Support**

For questions or concerns regarding the Lee Carbide Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance. Always ensure that you have the product model and any relevant details ready for a more efficient response.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your Lee Carbide Sizer Die responsibly and effectively.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Uso de los Dies de Tamaño Completo de Carburo de Lee

## Introducción

Los dies de tamaño completo de carburo de Lee son herramientas diseñadas para el recargado de cartuchos de pared recta, específicamente para el cartucho 32 S&W Long. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz de este producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar los dies.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular herramientas y materiales.
- Mantén los dies fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgos de Corte:** Los bordes de los dies pueden ser afilados. Maneja con cuidado para evitar cortes.
- **Lesiones por Caídas:** Asegúrate de que la superficie de trabajo esté nivelada y libre de obstáculos.
- **Inhalación de Polvo:** Evita inhalar polvo generado durante el proceso de recarga. Usa una máscara si es necesario.
- **Uso de Lubricante:** Aunque los dies de carburo no requieren lubricante, asegúrate de seguir las instrucciones del fabricante si decides usarlo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de los Dies:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada antes de instalar los dies.
- Atornilla el die en la prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Verifica que el die esté bien ajustado y alineado.

### 2. Uso de los Dies:

- Inserta el cartucho en el die según las instrucciones.
- Acciona la prensa de recarga de manera controlada y uniforme.
- Revisa cada cartucho para asegurarte de que está correctamente dimensionado después de usar el die.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia los dies regularmente para eliminar residuos y polvo.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.

## Instrucciones de Eliminación

- Los dies de carburo de Lee están diseñados para durar toda la vida. Sin embargo, si necesitas desecharlos, consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y materiales de

metal.

- No arrojes los dies en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten metales.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para consultas relacionadas con la seguridad de este producto, comunícate con el fabricante o busca información en su sitio web oficial. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

## **Conclusión**

El uso seguro de los dies de tamaño completo de carburo de Lee es esencial para una experiencia de recarga exitosa. Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes minimizar riesgos y disfrutar de un proceso de recarga eficiente y seguro.

# Guide de Sécurité pour les Matrices de Dimensionnement en Carbure LEE PRECISION 32 S&W LONG

## Introduction

Cette notice de sécurité est conçue pour t'informer sur l'utilisation sûre des matrices de dimensionnement intégral en carbure de Lee, spécifiquement pour les cartouches 32 S&W Long. Il est essentiel de suivre ces directives pour assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état de la matrice pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de coupures** : Les bords de la matrice peuvent être tranchants. Manipule avec précaution.
- **Risque de blessures** : Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le mécanisme.
- **Utilisation de lubrifiants** : Bien que les matrices en carbure ne nécessitent pas de lubrification, si tu utilises un lubrifiant, choisis-en un qui est compatible avec le carbure.
- **Environnement de travail** : Utilise la matrice dans un espace bien éclairé et propre pour éviter les accidents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Fixe la matrice dans le presseur de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que la matrice est bien serrée pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Charge la cartouche dans la matrice en suivant les recommandations du fabricant.
- Applique une pression uniforme pour dimensionner la cartouche.
- Vérifie régulièrement que la cartouche est correctement dimensionnée avant de poursuivre le rechargement.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage ou de mise au rebut appropriées dans ta région.
- Si la matrice est endommagée ou usée, consulte un professionnel pour savoir comment procéder.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, contacte un point de contact

basé dans l'UE.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à assurer une utilisation sûre et efficace des matrices de dimensionnement en carbure de Lee. Prends le temps de te familiariser avec ces instructions et n'hésite pas à demander de l'aide si nécessaire.

# Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies di Dimensionamento CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG

## Introduzione

Benvenuti nel manuale di sicurezza per i dies di dimensionamento a lunghezza completa in carburo LEE Precision per cartucce 32 S&W Long. Questo documento fornisce istruzioni importanti per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verificare periodicamente il prodotto per segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso per evitare lesioni agli occhi.
- Non forzare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Non utilizzare lubrificanti con il die in carburo, poiché non sono necessari.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Assicurarsi che il pressore sia spento e scollegato prima di iniziare l'installazione.
- Inserire il die in carburo nel pressore, seguendo le istruzioni specifiche del produttore del pressore.
- Fissare il die in posizione utilizzando il sistema di bloccaggio del pressore.

### 2. Utilizzo del Die:

- Caricare una cartuccia vuota nel die.
- Eseguire il ciclo di dimensionamento abbassando il pressore lentamente e uniformemente.
- Rimuovere la cartuccia dimensionata e controllare che sia conforme alle specifiche.
- Ripetere il processo per tutte le cartucce necessarie.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti e il riciclaggio.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Se non è più utilizzabile, portarlo a un centro di raccolta rifiuti specializzati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, contattare il punto di contatto dell'Unione Europea per le informazioni sulla sicurezza. Assicurarsi di avere il numero di modello e altri dettagli

pertinenti a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Si prega di seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto dei dies di dimensionamento LEE Precision. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste linee guida aiuterà a prevenire incidenti e a garantire un'esperienza di ricarica positiva.

# **CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE**

## **Turvallisuusohjeet**

### **Johdanto**

Tervetuloa CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

### **Yleiset turvallisuusohjeet**

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä salli lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tämän tuotteen käyttöön.

### **Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä**

- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Älä koskaan ohita voitelua, vaikka tämä die ei vaadi voitelua. Varmista, että kaikki osat liikkuvat sujuvasti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonolla mielellä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet, joita käytät, ovat hyvässä kunnossa.

### **Asennus ja käyttöohjeet**

#### **1. Asennus**

- Kiinnitä die tukevasti latauspöytään tai muuhun sopivaan työpisteeseen.
- Tarkista, että die on oikein kohdistettu ja tiukasti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.

#### **2. Käyttö**

- Varmista, että kaikki tarvittavat materiaalit ovat valmiina ennen käyttöä.
- Aseta patruunat dieen huolellisesti, varmistaen oikea suunta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa. Älä yritä muuttaa tai mukauttaa dieä muuhun käyttöön.
- Seuraa valmistajan suosituksia ja ohjeita koko käyttöprosessin ajan.

### **Hävittämisohjeet**

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi ohjeita tuotteen turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja valmistusnumero.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE tuotteelle.

# Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE SIZER DIES LEE PRECISION 32 S&W LONG FULL LENGTH SIZING DIE ONLY CARBIDE

## Introduktion

Tack för att du valt CARBIDE SIZER DIES från LEE PRECISION. Dessa dies är designade för att säkerställa en effektiv och säker användning vid omformning av ammunition. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar och användarinstruktioner för att säkerställa att produkten används på ett säkert och korrekt sätt.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Om det finns tecken på skador, avbryt användningen omedelbart.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller fragment.
- Använd handskar för att skydda händerna från skarpa kanter och andra potentiella risker.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten i trånga eller osäkra utrymmen.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte, vilket är att forma ammunition.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Kontrollera att alla delar är inkluderade och i gott skick.
- Fäst die i pressmaskinen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die till önskad position för att säkerställa korrekt sizing av patronerna.

### 2. Användning av dies:

- Ladda en patron i pressmaskinen.
- Tryck ned handtaget för att forma patronen. Kontrollera att det inte finns några hinder i vägen.
- Inspektera den färdiga patronen för att säkerställa att den är korrekt formad.
- Upprepa processen för varje patron som ska formas.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies efter användning för att förhindra rost och slitage.
- Kontrollera regelbundet för tecken på slitage och byt ut vid behov.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår vid användning av produkten bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Undvik att kasta bort produkten i vanlig hushållssopor. Kontakta lokala myndigheter för korrekt

avfallshantering av metallprodukter.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda CARBIDE SIZER DIES på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv ammunitionstillverkning.